



# D'r Hipsemer

Bulletin d'informations communales



*Joyeux  
Noël*



# Floreal Center

## Jardiland

CULTIVEZ VOTRE BIEN-ÊTRE

JARDINERIE • DÉCORATION • ANIMALERIE • FLEURISTERIE

PLANTES VERTES



PLANTES DE SAISON



PÉPINIÈRE



PLANTS DE LÉGUMES



DÉCORATION



ALIMENTATION ANIMALE



TERREAUX



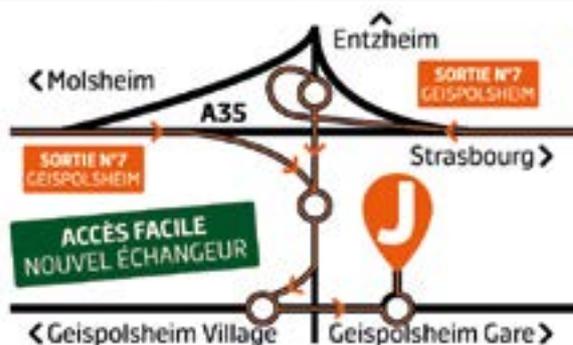
OUTILLAGE



ÉQUIPEMENT



**JARDILAND, À 2 PAS DE CHEZ VOUS,  
TOUJOURS UNE BONNE RAISON DE S'Y RENDRE EN TOUTE SAISON !**



 /jardiland.geispolsheim  jardilandflorealgeispolsheim

### Floreal Center

## Jardiland

CULTIVEZ VOTRE BIEN-ÊTRE

JARDINERIE • DÉCORATION • ANIMALERIE • FLEURISTERIE

**Horaires d'ouverture :**

DU LUNDI AU SAMEDI :  
9H/12H ET 14H/18H

GEISPOLSCHEIM - 50, RUE DE LA GARE - 03 88 55 41 50 - [www.jardiland-geispolsheim.fr](http://www.jardiland-geispolsheim.fr)

## Notre commune

5

- Éditorial du Maire 5
- Fête des aînés 6
- Vœux du maire 7
- Osterputz 8
- Commune Nature • Village fleuri 9
- Conseil Municipal des Jeunes 10
- Commémoration de l'Armistice du 11 novembre 11

## Commission urbanisme

13

- Travaux 2024 et PLU 13

## Commission intergénérationnelle

14

- 90<sup>ème</sup> anniversaire des jumeaux 14
- Angèle Klein 85 ans 15
- Les grands anniversaires 16

## Culture

17

- Le Souvenir Français 17
- Notre Histoire : 80 ans de la libération de Hipsheim 18-19

## Parole aux associations

20

- Cercle d'échecs 20
- Les Hips'Chanteurs 21
- Hipsheim Tonic Tennis 22-25
- Chorale Sainte Cécile 26
- La Passerelle 27
- AAPPMA 28
- Fruits et Nature 29
- Les Amis de la Dîmière 30
- Les Amis de la Dîmière Poterie 30
- Les Amis de la Dîmière Lecture 31
- Association Culture et Loisirs 31
- Les 800 ans de la mort de Saint Ludan 32
- Don du sang 32
- Terre sans Frontière 33

## Cadre de vie

34

- Informations CCCE :
  - La CCCE poursuit ses réalisations 34-35
  - L'emploi 35
  - Les hébergements de tourisme 36
  - Taxe de séjour 36
  - Espace France Renov' 36-37
  - Le covoiturage 37
- Recensement 38
- Calendrier des manifestations 39
- État civil 40-41
- Informations pratiques 42-43

# R-GDS

Quoi de mieux  
qu'une pompe  
à chaleur ?

# UNE PAC

# HYBRIDE

# GAZ

Le bon mix  
énergétique !

- + Jusqu'à 40% d'économies d'énergie
- + -75% d'émissions de CO<sub>2</sub>
- + Jusqu'à 9 000€ d'aides
- + 100% compatible gaz vert



TOUT SAVOIR  
SUR LA PAC HYBRIDE  
ET VOS AIDES :

mon  
projet  
gaz



# Éditorial du Maire



*Le temps passe, les années s'égrainent, le soleil se couche sur l'année 2024 nous voici à l'aube d'un horizon nouveau. Les pages du Grand Livre de la Vie se tournent une à une inexorablement.*

*Mais avant de nous projeter à "bras le corps" dans le Futur 2025, j'ai ici une pensée empreinte d'émotion et de respect pour celles et ceux qui sont rendus plus vulnérables par la maladie... l'isolement et ceux qui malheureusement ont rejoint les "Étoiles", laissant derrière eux un grand vide... mais qui resteront présents dans nos pensées et nos mémoires. Nous venons de "vivre" ou "subir", c'est selon, une année 2024, toujours et encore perturbée par les guerres qui, au même titre que le froid, la grisaille ambiante, les jours sombres, moroses pèsent sur le moral !*

*En cette fin année, j'ai envie de vous dire : "Nouvelle année, pour un nouvel élan !".*

*En cette période "d'inflations multiples", où se profile un avenir incertain, aux repères et contours "flous", la "Commune" reste pour le plus grand nombre de nos concitoyens la figure "emblématique", de la **démocratie de proximité** !*

*Elle demeure l'institution la plus respectée des Français et dans laquelle ils ont le plus confiance !*

*Comment ne pas évoquer et constater le réchauffement de notre magnifique et unique "planète bleue" dont les bouleversements, les dérèglements climatiques, progressent irrémédiablement jusqu'à affecter le quotidien de millions d'êtres humains à travers*

*le monde.*

*Est-il nécessaire de rappeler que lorsque le dernier arbre aura été abattu, la dernière mer, rivière empoisonnée, le dernier poisson pêché, l'homme comprendra peut-être alors que l'argent ne se mange pas ! A méditer sérieusement. Et d'emblée, réagir rapidement à cette terrible menace sous peine de laisser à nos enfants, aux générations futures, un monde fait de "chaos", de peines et d'injustices !*

*Au moment où la violence, le fanatisme, la bêtise, la haine... toutes ces guerres prolifèrent dans le monde, ne laissons pas notre "indignation" être écrasée sous le poids de notre silence !*

*Ne détournons pas nos regards de ces atrocités au risque de devenir, malgré nous, au mieux des témoins passifs, impuissants... au pire, des complices sourds... muets... aveugles !*

*En cette fin d'année, je souhaite rappeler l'une des valeurs essentielles au "vivre Ensemble"... l'**ÉGALITE** ! Force est de constater que celle-ci est encore trop souvent bafouée. L'actualité révèle au quotidien des dysfonctionnements très graves dans notre société qui pourtant se dit civilisée ; des violences faites aux femmes.*

*Enfin, je salue et j'adresse mes sincères et respectueux remerciements et tout mon soutien à toutes celles et ceux qui, par leurs actions, leurs passions, leur implication au quotidien, leur professionnalisme symbolisent l'instruction, le vivre-ensemble, le partage, le bien-être de nos habitants.*

*Je cite nos Présidentes et Présidents d'associations ainsi que les formidables et indispensables Bénévoles, qui malgré les difficultés, continuent de promouvoir la vie associative, sous toutes ses formes, dans notre*

*beau village.*

*Le corps enseignant de notre école, épaulé par le personnel communal, nos ATSEM, notre animatrice de la garderie périscolaire, les parents d'élèves.*

*J'ai également une pensée empreinte d'empathie pour nos Commerçants, Artisans, Entrepreneurs.*

*Je m'adresse également à notre personnel communal, notamment les services administratifs, je les remercie pour leur implication au service de tous. Soyez convaincus de l'importance que vous représentez pour notre beau village, et soyez convaincus que c'est **ENSEMBLE**, que nous relèverons le défi de la haute qualité de service que nos administrés sont en droit d'attendre.*

*A notre magnifique jeunesse, j'adresse cette "réflexion" : croyez toujours en vos rêves, que votre regard se porte sur le "monde de demain"... votre monde... qui sera ce que vous en ferez !*

*Pour conclure, je rajoute : en cette période propice au doute, au découragement, malgré les aléas, les épreuves, continuons à faire preuve d'un optimisme raisonné dans l'Avenir et refusons le renoncement, pour laisser place à la **Paix, la Bienveillance, la Solidarité** !*

*Ne renoncez jamais à la Vie, à l'Amour, car "la Vie est une magnifique et unique aventure".*

*Mes adjoints, le Conseil Municipal, le Conseil Municipal des Jeunes, le Personnel Communal, s'associent à moi, avec cœur, passion et foi en notre beau village, pour souhaiter à chacune et chacun d'entre vous, à vos proches et tous ceux que vous aimez et qui vous aiment, une **Belle et Heureuse Année 2025 et surtout une Bonne Santé** !*

Philippe ROME

## La fête des aînés

*Nos séniors à l'honneur !*

*Le 17 décembre dernier, dans la salle du club de tennis, s'est tenue la traditionnelle fête des aînés. Près d'une centaine de nos séniors ont participé à cette journée récréative.*

La municipalité a toujours eu à cœur de fêter dignement cet événement très important pour la commune. Ainsi, pour agrémenter la journée, un programme sur mesure a été imaginé. Le conseil municipal a tout d'abord poussé la chansonnette sur un air très connu de Yves Montand mais un peu transformé pour l'occasion : *"Sous le soleil d'Hipsheim"*. Puis, les *Hips'chanteurs* sont venus leur offrir un spectacle très émouvant sur le thème de Noël. *La chorale Sainte Cécile* a en-

chanté les oreilles avec quelques pièces de son répertoire. Enfin, le groupe de jeunes musiciens, *"les Dragonboys"*, a proposé plusieurs chansons des années 60, que nos participants ont su reconnaître et accompagner de leur voix.

Un bon repas de fête a été servi, suivi de la bûche de Noël. Pour clôturer la journée, un pain d'épice aux couleurs de cette belle journée, a été offert à chaque senior.



### Soirée Vœux du Maire

*C'est le mardi 9 janvier 2024, dans la salle polyvalente et dans une ambiance festive, que Monsieur le Maire a présenté ses meilleurs vœux 2024.*

Étaient présents notamment Madame la sénatrice Laurence MULLER-BRONN, le député Monsieur Charles SITZENS-

THUL, le conseiller régional Monsieur Jean-Claude BADER, le président de la Communauté des communes Monsieur Stéphane SCHAAL, les maires et adjoint honoraires, les maires des communes voisines, les conseillers municipaux, l'ensemble du Conseil Municipal des Jeunes du village et enfin toutes les personnes mises à l'honneur.

Les nouveaux arrivants ont été chaleureusement accueillis par un bouquet de fleurs composé spécialement pour l'occasion. Les lauréats de la dernière édition des maisons fleuries ont été récompensés par un bon d'achat.

Les nouveaux bacheliers ont été mis à l'honneur et se sont vu offrir un bon cadeau culture. Pour finir cette belle soirée, la municipalité a mis à l'honneur Monsieur Pierre FRIEDMANN, en lui attribuant le prix du bénévole de l'année. En effet, cet homme aux talents multiples, s'implique depuis longtemps dans la vie du village et répond toujours présent lorsque la commune a besoin d'aide sur des travaux ou diverses manifestations.

*La soirée a été couronnée en toute convivialité par quelques bulles*



## OSTERPUTZ 2024

Répondant à l'appel de la commission urbanisme, ce ne sont pas moins de **45 personnes** qui se sont retrouvées ce samedi 23 mars au chalet des pêcheurs pour le traditionnel nettoyage de printemps.

Après un café d'accueil et la répartition de tous les courageux volontaires en différents petits groupes, chacun s'est élancé muni de sacs plastiques et de gants pour un ramassage des déchets dans tous les recoins du ban communal. Tout le village et ses alentours ont été inspectés. **La quantité de**



*déchets ramassée est stable mais c'est toujours de trop sachant que la collectivité met tout en œuvre pour la collecte de tous les types déchets.*

Vu le nombre important de participants, certains bénévoles ont participé à des actions écocitoyennes. Il s'agissait entre autres du nettoyage du terrain de pétanque et du city stade, de l'entretien des espaces verts de la Dîmière, des sentiers de la forêt et du verger.

Absente toute la matinée,

la pluie a fait son apparition à 11h30 mais c'était également l'heure pour tous de se retrouver pour un repas en commun.

**La commune remercie tous les participants pour leur présence et vous donne rendez-vous pour la prochaine édition le 29 mars.**



# P2B CLOTURES

*Sachez vous entourer*

**11a rue des Alisiers**

**HIPSHEIM**

**07 68 44 90 40**

**pierredbellis@gmail.com**

### Reconduction du "Label 1<sup>ère</sup> fleur"

*C'est en 2021 que notre village a passé le concours pour la première fois et que nous avons été récompensés par l'obtention de la première fleur.*

En cette année 2024, une commission de contrôle est passée pour voir si le fleurissement était

toujours conforme aux critères du label. Ces critères prennent en compte la place accordée au végétal dans l'aménagement des espaces publics, la protection de l'environnement, la préservation des ressources naturelles et de la biodiversité ainsi que l'implication du citoyen au cœur des projets.

Le jury est donc passé le 22 juillet pour une visite du village. *Il a été étonné et admiratif de notre choix floral aux couleurs des anneaux olympiques.* Il s'est ensuite réuni en commission pour déli-



bérer. *Courant août, nous avons eu la confirmation du maintien au niveau "Label 1<sup>ère</sup> Fleur".*

L'équipe municipale et l'agent technique restent impliqués pour maintenir au travers de ce label un cadre de vie agréable. Cet automne, ce ne sont pas moins de 2000 bulbes qui ont été plantés et que vous aurez le plaisir de voir fleurir dès cette fin d'hiver.



# Notre commune

## Le CMJ au cœur de la République

Le 22 octobre 2024, le conseil municipal des jeunes du village a passé la journée dans la capitale. Au programme : la **visite de l'Assemblée Nationale** en compagnie du **député Charles Sitzenstuhl** et l'après-midi, la visite du **Sénat** avec la **Sénatrice Laurence Muller-Bronn**. Une belle et enrichissante aventure pour nos jeunes élus, qui ont beaucoup appris sur les missions de notre gouvernement. La météo étant de la partie, ils en ont profité pour faire la pause de midi dans le jardin du Luxembourg, marcher aux abords du musée du Louvre et de la Cathédrale Notre-Dame. Chacun est rentré avec le souvenir d'une journée bien remplie et riche en émotion.



## Commémoration 11 novembre

*Reconnaissance  
éternelle*



*"C'était il y a 106 ans, en 1918. À la 11<sup>ème</sup> heure du 11<sup>ème</sup> jour du 11<sup>ème</sup> mois, de la boue des Flandres à la frontière suisse, les clairons égrènent les notes du "cessez-le-feu". Aux fiertés de la victoire se mêle le cortège d'ombres des "péris en terre", accompagné de ceux qui les pleurent. Ce sont ces sacrifices que nous commémorons aujourd'hui, auxquels sont agrégés depuis 2012 celui de tous les morts pour la France." Extrait du message du ministre des Armées et du ministre délégué auprès du ministre des Armées et des Anciens combattants. C'est réunis tous ensemble, au*

pied du monument aux morts, que les élus, les autorités civiles et militaires, les représentants des anciens combattants, les sapeurs pompiers, le conseil municipal des jeunes, les Hips'Chanteurs, l'ancien maire Constant Klein, les enfants des écoles, la chorale Sainte Cécile et un public venu nombreux, ont rendu un hommage poignant à nos morts.

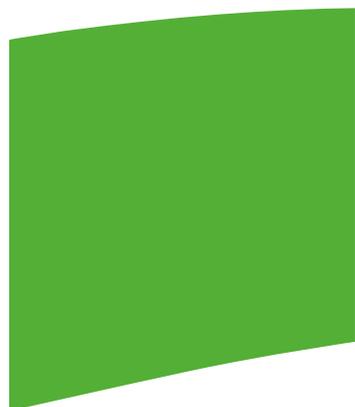
Hipsheim a choisi de dynamiser cette cérémonie du souvenir par une courte scénette, de beaux chants de circonstances, un air d'accordéon et des lectures émouvantes. La paix qui a été gagnée au prix de tant de vies sacrifiées, est

un cadeau dont notre village reconnaît la valeur. ***La flamme du souvenir qui a été allumée ce 11 novembre 2024, est le symbole de notre reconnaissance éternelle***



11





**LA LOCO**  
**CHEZ**  
**CARLO**

**La Gare**

**67150 Hipsheim**

**03 88 64 33 07**

## Travaux 2024 et PLU

*L'année 2024 arrive à son terme, le moment pour nous de vous adresser nos vœux mais aussi de faire un point sur les différents travaux réalisés en 2024 sur la commune.*

### Urbanisme

Le PLU de la commune de Hipsheim date de 2012. Il y a une nécessité de le réviser et de l'améliorer pour tenir compte de l'évolution des textes et techniques le concernant. La commune a délibéré en date du 16 septembre 2024 pour une modification simplifiée du PLU.

Ce projet s'étalera sur environ 18 mois. Tout d'abord, l'identification des besoins par des réunions de travail avec l'Atip et la commission d'urbanisme. Ensuite l'information des différents acteurs concernés, puis la mise en place et la tenue par un commissaire enquêteur d'une enquête publique, et enfin l'approbation et le compte rendu final.

Il s'agit de mettre à jour les points qui sont pénalisants au quotidien ou qui sont désuets, ce n'est pas une révision totale du PLU.

### Travaux 2024

Pour 2024, la rue du Feldwasser a reçu un tapis d'enrobés et la rue du Bruhly s'est dotée de places de stationnement en enrobés et d'espaces verts. Des reprises d'enrobés devant l'église Saint Ludan et devant la pêche ont aussi été réalisées.

Nous avons également procédé au remplacement de l'éclairage public par des leds qui sont moins énergivores et modulables, dans les rues de la Scheer, du Cerf, des Alisiers, des Prés et dans l'impasse du Four, projet à hauteur de 22 565€ HT et subventionné à 20% soit 4 513€ par la Préfecture du Bas-Rhin.



A l'école, pour des motifs sécuritaires, les portes donnant sur la rue du Fossé et celle au 1<sup>er</sup> étage coté Est ont été remplacées pour un montant de 10 848€ HT et subventionnées à près de 80% soit 8 600 € par la Préfecture du Bas-Rhin.

Le système d'éclairage des terrains de tennis et le système de chauffage du foot ont été remplacés respectivement par des leds, et par des radiateurs "nouvelles générations" pilotés, projets à hauteur de 9 892€ HT pour le tennis et à 6 544.80€ HT pour le foot. Ces deux projets sont financés en partie par la Communauté de Communes du Canton d'Erstein.



**La commune et la commission d'urbanisme vous souhaitent de passer d'excellentes fêtes de fin d'années et une bonne et heureuse année 2025.**



## 90<sup>ème</sup> anniversaire des jumeaux de Hipsheim

*Bernard et Marcel  
nés à Strasbourg  
le 28 octobre 1934*



Leur sœur Nénette l'aînée d'une fratrie de 9 enfants attend impatientement la naissance des jumeaux

C'est à Schiltigheim, à la cité SNCF que les jumeaux ont vécu leurs premières années pour déménager vers SELTZ en vue de la mutation SNCF de leur Papa.

Les souvenirs de guerre et les bombardements et destructions intenses sur SELTZ sont gravés dans leurs mémoires tout comme la déportation de la famille en Dordogne

Touchés par le décès prématuré de leur papa, Marcel et Bernard ont soutenu tant bien que mal leur maman affaiblie ainsi que leurs frères et sœurs



Bernard est affecté près de Paris La maison 4, rue du fossé est mise en vente par la famille Fischer et acheté par la famille Léopoldès en 1965

Bernard a construit avec Marthe sa femme à côté de Marcel qui de son côté a vécu avec sa compagne Marthe plus de 45 années de complicité et de bonheur

Les jumeaux se ressemblent de plus en plus et partagent à ce jour quelques activités comme la pétanque à Limersheim les lundis après-midi et les samedis après-midi à Nordhouse, les 1ers jeudi du mois ils jouent à la belote à Fegersheim. Marcel est investi dans les anciens combattants et participe à toutes les manifestations



Marcel a fait son service militaire au Maroc et en Algérie tandis que

*Très bel anniversaire les jumeaux !*

## Angèle Klein 85 ans

C'est à la Wantzenau qu'**Angèle Klein née Martin** le 27 mai 1939 a passé sa tendre enfance. Elle était la 3<sup>ème</sup> d'une fratrie de 6 enfants : Denise l'aînée née en 1936, René né en 1937, Angèle, Maria né en 1941, puis Paul et Gaby nés en 1947 et 1948. Son père Charles était agent de maîtrise aux ateliers SNCF de Bischheim. Sa maman née Mathilde Lapp exerçait la profession de couturière à domicile quand l'éducation des 6 enfants le permettait.

Sa très jeune enfance a été très mouvementée. Suite à la déclaration de guerre le 3 septembre 1939, c'est un bébé d'à peine de 3 mois, qui a connu la joie de l'évacuation à Saint Yrieix la Perche dans le Limousin. Du confort dans ce périple n'en parlons pas car c'est en voiture à bestiaux que la plupart des habitants de la bande rhénane ont effectué ce long voyage, soit dans le Limousin ou le Périgord. Des souvenirs personnels de cette époque elle n'en a pas, mais souvent lors des rencontres familiales cette époque a été évoquée, comme le lavage, le séchage des langes sur le bord des wagons, et la préparation des biberons.

Le retour en Alsace en août 1940 s'est opéré de la même façon.

La Wantzenau était un village rural et ses habitants n'ont pas trop souffert de la pénurie de nourriture liée à la guerre. C'est ainsi qu'Angèle passait sa tendre en-

fance au milieu des siens jusqu'à la fin du cycle scolaire.

Au collège commercial elle a effectué son apprentissage comme aide comptable pour finalement exercer ce métier à partir de 1956, jusqu'à sa retraite en 1997.

Fait rare, durant toute sa longue carrière, plus de 40 ans, elle n'a connu qu'un employeur "La Direction des œuvres sociales de l'évêché" plus connu sous le nom du 5 Rue Saint Léon. Son premier patron fut Monseigneur Jules Billing.



C'est au bal du réveillon 1958/1959 que Angèle et Constant se rencontrent pour la 1<sup>ère</sup> fois. Elle était invitée a passé le réveillon chez une copine à Hipsheim et il y a eu un intermède de 28 mois lié aux obligations militaires de Constant et ils se sont perdus de vue.

C'est au retour de l'armée en 1961 qu'ils ont repris contact grâce à Marianne, l'amie d'Angèle.

L'Église St. Wendelin étant en réparation à la suite de l'incendie du 15 mai 1961 c'est le 7 septembre 1963 que Mgr. Jules Billing a recueilli le consentement des jeunes époux au Foyer Paroissial.

Au retour du voyage de noces à Paris le couple s'installa chez les parents de Constant au 12 rue de

l'Ill, adresse qu'il ne devait plus quitter.

Au mois de juin 1964, Angèle eut la joie de mettre au monde **Jacky**, qui sera leur seul enfant. Marié en 1992 à **Sophie Willer**, Angèle a eu la joie de devenir mamie en 1993 avec la naissance de **Romain**, puis celle de **Joris** en 1996. Au mois de juin de cette année, elle partage la joie avec son mari Constant d'être les arrière grands parents de **Léonie et Constance** les heureux enfants de Romain et Morgane.

Au quotidien Angèle était experte en broderie, crochet et autres tricots, nombreux étaient les nappes, dessus de table en Richelieu qu'elle élaborait patiemment, c'est ainsi que le trajet quotidien en train était moins long.

Excellente cuisinière, un vrai cordon bleu, Angèle aimait recevoir d'abord dans le cadre familial où tous les anniversaires était mis à l'honneur, mais aussi dans le cadre de nos amis. Durant des décennies la fête paroissiale où toute la famille se retrouvait, c'était la Fête de Saint Ludan "de Ludewickes" fêté le dernier dimanche du mois d'août.

Dans notre vie nous avons des hauts et des bas, Angèle a eu beaucoup de haut. Elle a pu fêter les noces d'or le 7 septembre 2013, avec toute la famille. Pour 2023 tout était prêt pour les noces de diamant, mais le maître du destin en a décidé autrement, car 4 jours avant elle a été victime d'une attaque du Covid qui a diminué fortement ses capacités physiques.

Admis à l'Ehpad d'Erstein il y a un an. C'est entouré des siens et aidé par un personnel compétant qu'elle y passe des jours heureux.

## Grands Anniversaires

75 ans

Francis GOLLY ..... le 25.11.2023  
François CUNY ..... le 11.01.2024  
Gabrielle KINTZ..... le 29.01.2024  
Dominique SCHOTT ..... le 02.02.2024  
André KINTZ..... le 03.03.2024  
Jean-Paul MAISONNASSE ..... le 13.03.2024  
Francine XEUXET ..... le 14.04.2024  
René HELFER..... le 20.04.2024  
Agnès WILLER ..... le 23.04.2024  
Yvette DESCLER ..... le 24.07.2024  
Mireille OBER ..... le 20.10.2024

80 ans

François AUBRY ..... le 06.01.2024  
Marie HERM..... le 03.04.2024  
Antoine HEIMBURGER..... le 04.09.2024  
Dorothea ZINCK ..... le 14.09.2024



M. Antoine  
HEIMBURGER

85 ans

Liliane MUTSCHLER ..... le 22.02.2024  
Bruno SEGATTI ..... le 14.05.2024  
Angèle KLEIN..... le 27.05.2024  
Marcel BRUN ..... le 27.06.2024  
Arthur KINTZ..... le 30.06.2024  
Marie Anne KINTZ..... le 05.09.2024



M. Marcel BRUN

90 ans

Hélène BEYHURST..... le 13.03.2024  
Jeanne SCHAAL..... le 09.10.2024  
Bernard LEOPOLDES..... le 28.10.2024  
Marcel LEOPOLDES ..... le 28.10.2024

## Le Souvenir Français



**3 • Transmettre :** la mémoire par la connaissance de l'histoire, par le partage des valeurs de la République, en intervenant dans les établissements scolaires, les conseils municipaux, en veillant à ce qu'aucun élève ne quitte sa scolarité sans avoir visité au moins un site mémoriel et en contribuant au financement de ces voyages.

Le comité du Grand Ried agit en partenariat avec les communes, les historiens, les enseignants et les anciens combattants pour transmettre la mémoire vers les jeunes générations plus particulièrement.

Vous pouvez suivre l'action de notre comité via notre site Internet et notre page Facebook :

<https://souvenir-français-grand-ried.fr/>

<https://www.facebook.com/CdGRduSF>

*Le Souvenir Français a été créé en 1887 par François-Xavier NIESSEN, un Alsacien optant.*

*Le Souvenir Français est placé sous le haut patronage des présidents de la République.*

*Le Souvenir Français est une association nationale, mémorielle, qui observe une stricte neutralité dans les domaines politiques, confessionnels et philosophiques.*

Il a un triple objectif :

**1 • Sauvegarder :** les tombes et les monuments élevés à la gloire de ceux et de celles qui sont morts pour la France ou qui l'ont honorée par leur engagement,

**2 • Se souvenir :** en participant aux cérémonies commémoratives et en incitant les classes de l'enseignement primaire et secondaire à participer à ces cérémonies,

**Notre action vous semble utile, vous pensez que la transmission de la mémoire est importante, alors :**

## REJOIGNEZ-NOUS

Adhérer ou/et devenez membre actif

Les bulletins d'adhésion sont disponibles sur notre site Internet.



## Notre Histoire

*Anniversaire :  
80 ans de la  
libération de Hipsheim*

### **Journée du dimanche 26 novembre 1944 :**

Dans la nuit du 25 au 26 novembre, arrivée d'une compagnie allemande (*infanterie*) qui se rassembla devant la chapelle Saint Wendelin à l'heure de la messe de 7h30. Une moto, un side-car, était leur seul véhicule motorisé. Durant toute la journée, cette troupe était dissimulée dans différentes rues du village. Toute cette journée du 26, on entendait au loin des coups de feu, tirs de mitrailleuse, des coups de canon, surtout en provenance de l'ouest, le massif vosgien.

Pour l'ensemble du village, cette journée a été normale et la plupart des hommes étaient au restaurant, jouant leur partie de cartes traditionnelle. Les enfants étaient dans les rues jouant aux billes, place de l'église, un autre groupe était près de la mairie.

Durant toute l'après-midi, l'officier allemand faisait la navette entre Saint Ludan et le village en scrutant l'horizon avec ses ju-

nelles, il regardait tantôt vers la gare de Limersheim, tantôt vers Fegersheim.

A 17h précise, l'officier allemand donna l'alarme en tirant des cartouches éclairantes pour rassembler son unité. Aux jeunes qui étaient dans les rues, il ordonna de rentrer à la maison en disant : "*der Feind ist da, geht sofort nach Hause*" (*l'ennemi est là, rentre tout de suite à la maison*).

### **Voici le témoignage des sœurs de Saint Ludan :**

Les témoignages des sœurs de Saint Ludan ont été recueillis. Elles avaient consigné dans des documents les péripéties des journées du 26, 27, 28 novembre et 14 décembre 1944.

- **26 novembre :** les plus grandes attaques sur l'ennemi.

Les alliés bombardent jour et nuit les plus importantes routes et les troupes allemandes. Personne n'est plus sûr de sa vie. Une grande panique s'empare du village à cause de la route principale qui passe près de notre maison. Nous sommes obligés d'évacuer les filles (*orphelines*) dans le village dans des familles. Tout de suite après, les allemands occupent la maison (*Un témoignage d'un habitant du village, Mr Joseph Wagentrutz, en avait dénombré une vingtaine*).

- **Journée du 26 au 27 novembre :** C'est terrible, on mine les ponts, et de grand matin on les fait sauter (*pont du chemin de fer et pont RN sur la Scheer*). Bruit terrible, la maison est très détruite. L'église a seulement les vitraux de détruits.

- **17h :** le village est libéré par une petite troupe française, 18 soldats avec trois chars, qui viennent de Barr. Ce jour de libération n'était pas prévu, ni planifié. Normalement la troupe était attendue pour le 28. Elle devait venir de Strasbourg.

- **28 novembre :** la troupe française de Strasbourg vient, mais nous sommes déjà libérés. Elle fête la libération dans notre maison.

- **14 décembre :** la troupe française de Barr, qui nous a libérée, vient chez nous, y reste 10 jours. Nous passons Noël avec eux, chez nous.

### **Témoignages du village**

Les habitants avaient noté autour de 17h des tirs de harcèlement en direction de l'église et de l'institut des sœurs. Un témoignage oral nous dit que le chef de gare de Limersheim, Mr Bitighoffer, aurait renseigné les alliés sur la situation du couvent et de l'église afin de ne pas détruire ces deux bâtiments.

La troupe allemande dans le village, après le signal de rassemblement de l'officier, est partie vers le Ried, en passant par la rue de l'Ill et la rue de l'église. L'un ou l'autre voulait se poster mais les habitants de Hipsheim les ont dissuadés et de ce fait, aucune résistance de la part des allemands ne s'est formée.

Cette petite unité, en partant, s'est débarrassée du superflu en laissant sur place sacs à dos et pour certains même des armes.

## Libération de Saint Ludan

Les vingt prisonniers allemands, cloîtrés dans l'emprise du couvent, n'avaient plus le courage de combattre, mais ils avaient également peur d'être fait prisonnier. C'est un civil de Hipsheim, Mr Wagentrutz, qui est sorti avec le drapeau blanc et a donc laissé libre passage aux troupes de libération.

A 17h, Mr le curé Rohmer, au mépris de tout danger, et malgré les tirs de mitrailleuse ; est allé de sa cure de Hipsheim à Saint Ludan accueillir les libérateurs.

Cette petite unité n'ayant aucune consigne pour la libération de Hipsheim, n'est pas rentrée dans le village. Mais le curé Rohmer a réussi à persuader trois militaires qu'il a ramenés au village. C'était nos trois libérateurs.

A partir de ce moment, les choses sont allées très vite et l'ensemble de la population a accueilli la nouvelle. Le village était en fête, ignorant un danger réel ou virtuel.

C'était la fête au presbytère et au village. On brûlait les effigies, les photos de Hitler, on piétinait ses statues en papier mâché et c'est tard dans la soirée que les trois militaires, accompagnés par une partie de la jeunesse, ont regagné la gare de Limersheim.

Une unité, quelques hommes, composée de volontaires, organisait la défense afin de protéger la population. Quelques hommes se sont postés près du pont de l'Ill qui n'a pas été détruit, et au pont de la petite Ill pour éviter le retour des allemands.

Avec le recul du temps, on peut dire que nous avons eu vraiment beaucoup de chance. Car en face de ces quelques hommes armés de bonne volonté et quelques fusils de chasse, l'unité allemande n'aurait pas eu grande peine à reconquérir le village fraîchement libéré et de procéder à des représailles terribles.

## Journée du lundi 27 novembre

Grande peur au village abandonné, nous avons appris que les allemands, environ 200, restaient groupés dans la forêt de Nordhouse, côté Est de l'Ill.

## Journée du mardi 28 novembre

Grand soulagement, arrivée des troupes de la 2<sup>ème</sup> Division Blindée en provenance de Fegersheim, il était 10h du matin.

## Constant Klein



Constant Klein

## L'Histoire du Cercle d'Échecs

*Voilà maintenant cinquante huit ans que le cercle d'échecs de Hipsheim, un des plus anciens clubs d'Alsace, fédère les fous de la discipline.*

*C'est le 22 juin 1966 que Lucien Koebel, féru du jeu des rois, soutenu par une quinzaine d'adeptes presque tous originaires du village, a créé le cercle d'échecs à l'ancien restaurant à la Couronne Hansmaennel - Koebel (à l'actuel 18 rue St-Ludan) où les joueurs ont pu assouvir leur passion durant un quart de siècle avant de changer de local.*

A cette époque, dans un petit village comme Hipsheim, il fallait du courage, de l'ambition et une certaine ferveur pour se lancer. De nos jours, sur les cinq cent quatorze communes du Bas-Rhin, le département ne compte plus qu'une trentaine de clubs d'échecs environ.

Depuis sa création, six présidents se sont succédé à la tête de notre club :

*André Willer de 1966 à 1983*

*Jean-Louis Firmery de 1983 à 1985*

*Lucien Koebel de 1985 à 1996*

*Claude Schult de 1996 à 2003*

*Francis Laurent de 2003 à 2008*

*depuis juin 2008 Isabelle Riegel.*

Dès la deuxième année de compétition l'équipe première, com-

posée de Lucien Koebel, André Kintz, François Aubry et Raymond Retz (*sur la photo de gauche à droite*), a remporté son premier titre de champion du Bas-Rhin en promotion (*saison 1967-1968*) et accéda en division d'honneur. Deux ans plus tard, une équipe composée de François Stoltz, Roger Wagentruz, Constant Klein et Jean-Marc Hartmann a ramené un deuxième titre au club en remportant le championnat du Bas-Rhin groupe C. Dans les années 80, notre club a fait connaître notre village dans une partie de l'Hexagone. Sochaux, Sarrebourg, même Reims et une équipe parisienne furent côtoyés lors des mémorables matches de Coupe de France.

Une équipe de jeunes, championne du Bas-Rhin en 1985-86, a conquis de haute lutte le titre de champion d'Alsace toutes catégories en 1986-87. Quelques années plus tard une équipe, composée uniquement de jeunes filles, a obtenu le titre de champion du Bas-Rhin en Critérium en 2010 ainsi qu'en Challenge du Conseil Général en 2011.

Durant plus de quatre décennies, que ce soit au niveau départemental, régional et même national, bien d'autres distinctions ont été décrochées par nos joueurs tant sur le plan individuel que collectif.

En mars 2018, le départ de notre père spirituel à tous, le très regretté Lucien Koebel, a plongé notre club dans une infinie tristesse et

nous nous sentons un peu orphelins. Aussi, après des années de gloire, le cercle d'échecs connaît désormais des heures moins fastes que par le passé.



A l'heure actuelle, il ne reste plus qu'une seule équipe qui évolue en division départementale et qui a terminé la saison à une honorable deuxième place de son groupe. Afin de pouvoir développer davantage notre activité, il nous faut, à présent, renforcer notre effectif.

Les échecs offrent une multitude de bienfaits pour le cerveau et le bien-être émotionnel.

Que vous pratiquiez ce noble jeu de stratégie pour le plaisir ou la compétition, les échecs procurent une source infinie de stimulation mentale tout en engendrant la convivialité.

*Alors que vous soyez débutant(e) ou confirmé(e), n'hésitez plus à franchir le pas et venez nous rejoindre à la salle des associations de la mairie le lundi soir à partir de 19 heures.*

Renseignements  
au 06 26 62 48 63 ou  
par e-mail : [riegel.isabelle@sfr.fr](mailto:riegel.isabelle@sfr.fr)

**Très belles fêtes à tous  
Isabelle Riegel**

### Hips'Chanteurs



Depuis leur rentrée le 19 septembre, la chorale des enfants du village, les "*Hips'Chanteurs*", travaillent avec beaucoup de cœur et d'énergie lors de chaque répétition. Pour leur **9<sup>ème</sup> année d'existence**, ils sont au nombre de 14 et apportent, chacun et chacune, leur touche de spontanéité, d'originalité et d'extravagance à chaque nouveau concert.

Leur première représentation a eu lieu le dimanche 13 octobre dernier, à l'occasion du concert donné à la chapelle St Wendelin, pour l'association **TOUS DES HÉROS**, en faveur des enfants malades. Ce fut un énorme succès.

Le 11 novembre, ils répondirent présents pour la traditionnelle cérémonie du souvenir. Une petite scénette dont ils ont le secret, fut jouée en début de programme, pour le plus grand plaisir des invités rassemblés. Et bien entendu, ils répondront présents pour honorer les aînés du village, le 15 décembre.

***Beaucoup d'autres aventures les attendent courant 2025.***



## Hipsheim Tonic Tennis

*La saison 2023/2024 a été une année de concrétisation et de consolidation après une remise en route la saison passée.*

Nous avons orienté cette année principalement sur la **refonte totale du club house de tennis** pour qu'il soit beaucoup plus accueillant pour les locataires qui nous font confiance pour y célébrer les anniversaires et autres fêtes de famille.



Éric Chevalier, a entrepris des travaux titanesques pour embellir cet espace qui est le poumon de notre association.

Tout d'abord nous avons fait en sorte qu'internet puisse y être déployé, puis c'est un bar unique et personnalisé qui a vu le jour. Ensuite, nous avons souhaité rendre cet espace plus agréable avec le remplacement de l'intégralité des radiateurs et du chauffe-eau. De nouvelles tables rondes sont venues compléter le mobilier pour avoir une offre élargie.

Emeline Souarat tient le planning

et gère administrativement les locations. Elle forme un tandem efficace avec Éric.

Au niveau sportif, les groupes d'entraînement ont pu reprendre dans un environnement adéquat grâce à la réfection des terrains l'année passée.



Les enfants y évoluent principalement pour la compétitions et défier d'autres villages sous la houlette de Coach Quentin Ly.

Autre nouvelle réjouissante chez les jeunes, Diane Marx, issue de notre école de tennis a participé à la sélection des ramasseurs de balles en vue d'être enrôlée au prestigieux tournoi de Roland Garros. La sélection a eu lieu à

Reims. Il s'en est fallu de peu mais cela n'a finalement pas abouti. Elle a néanmoins, eu la chance d'avoir été désignée « enfant fair play de la journée » et, à ce titre, a bénéficié d'une invitation au tournoi avec sa maman.



Pour les adultes, des stages ont été organisés pour favoriser le perfectionnement grâce à Coach Maëlle Kervarec et Coach Quentin Ly. Les équipes masculines 1 et 2 ne sont pas en reste avec l'exigence de Coach Olivier Bourderont.



L'entraînement hebdomadaire a payé, puisque 7 équipes adultes et 5 équipes jeunes sont nées de l'entente sportive avec l'activité tennis du CSE Hindisheim.

## Paroles aux associations



Équipe 1 féminine adulte



Équipe 1 masculine adulte



Équipe "Raquettes FFT Ados"



Équipe 7-10 ans niveau rouge



Équipe féminine + 35 ans

Concernant les individualités, c'est Emeline Souarat (à droite) chez les dames qui a brillé, la Hipseimoise s'est imposée le dimanche 4 février lors d'un Tournoi Multi-Chances avec 16 participantes, venue de toute l'Alsace.



Équipe féminine "Raquettes FFT"



Chez les enfants c'est Théo Gross, de niveau Orange, qui a remporté le tournoi interne à la même période chez les jeunes.../...

## Hipsheim Tonic Tennis

*suite*

Au niveau des manifestations, après la partie statutaire, le restaurant Hindserhoff a pu nous accueillir pour la partie conviviale.



Le 9 décembre, les membres des équipes d'entraînement ont œuvré pour organiser une belle soirée raclette. La convivialité était au rendez-vous.



Nous avons eu la chance d'accueillir la fête des aînés en décembre 2023, nous avons mis

tout notre cœur pour que servir et honorer nos anciens du village et qu'ils puissent se rendre compte de la mue du tennis.

Avant le championnat d'été, le 13 avril les équipes se sont retrouvées à Néoquest la Vigie pour une sortie de cohésion qui a beaucoup plu autour d'un quiz musical et



d'un escape game.

La **traditionnelle sortie Club à Roland Garros** a eu lieu cette année le 31 mai. Thomas a pu faire profiter à toute l'équipe présente, de son accès VIP président qui offrait

notamment une place dans l'exceptionnel écran qu'est ce tournoi international.



En point d'orgue de l'année, Thomas et son comité, ont mené une réflexion commune pour inaugurer l'espace Tennis composé des nouveaux terrains et du bar, alors fraîchement terminé. Comme un

trait d'union entre les deux associations avec le Tennis CSE Hindenheim, dont Thomas est également le Président, il a été décidé de faire le chemin entre les deux sites à vélo. Et ce fut une vraie réussite.



Tous les ingrédients étaient au rendez-vous de cette magnifique journée sous un soleil radieux. Elle s'est poursuivie autour d'un tournoi des enfants, de nombreux jeux et animations pour finir avec délicieux sanglier à la broche. Cette **"Fête au tennis"** était parfaite.



Pour conclure, pendant les 3 semaines d'octobre, la 3e édition du Tournoi Terre Battue Indoor est venu animer nos soirées et weekend. Le bar éphémère des Mousquetaires a connu un grand succès auprès des villageois.



Coach Quentin Ly a remporté le tournoi très relevé chez les hommes. Maëlle Kervarec, également coach à Hipsheim a pu soulever le trophée des féminines et pour compléter Stéphane Rebizzi membre du club a fait un parcours remarquable pour l'emporter chez les Séniors +35 ans. Nous sommes très fiers de ce tir groupé qui montre la bonne santé sportive de l'association. La soirée de remise des prix et

clôture du bar éphémère le 25 octobre s'est achevée par une soirée d'anthologie avec une salle comble et plus de 115 convives, qui sont venus se régaler autour de tartes flambées à volonté et sous les notes de musiques de deux groupes de Rock qui ont animé la soirée. Le RDV est pris l'année prochaine.

**Vive le tennis à Hipsheim !  
Nous remercions nos nombreux sponsors et souhaitons de très belles fêtes de fin d'année à tous les habitants.**

**Le comité.  
Émeline, Thomas, Carole.**



## Les activités de la chorale Sainte Cécile

*"Le chant est une source de joie et de bonheur pour celui qui le pratique comme pour celui qui l'écoute"*

Actuellement notre chorale, sous la présidence de Marlène Kempf, dirigée par Fabienne Friedmann et accompagnée à l'orgue par Stéphane Barthel, compte un effectif d'une vingtaine de choristes avec les renforts qui nous épaulent ponctuellement.

Tous ces bénévoles enthousiasmés par l'amour du chant et la joie de l'interpréter se dévouent, sans compter, pour le chant d'église tout en cultivant le chant profane.

Outre les offices habituels au sein de la paroisse, nous apportons aussi notre contribution à l'organisation de différentes manifestations locales telles que la marche aux flambeaux, la commémoration de l'Armistice ou encore la fête des aînés. Au courant de l'été dernier, notre chorale a même été sollicitée pour animer des Noces de Porcelaine (20 ans de mariage) Une grande première !

Mais le moment fort de l'année

reste incontestablement l'animation de la Grand'Messe de la fête de Saint-Ludan, le dernier dimanche du mois d'août, où la foule afflue pour honorer avec ferveur le Saint pèlerin et nomade. Durant cette belle célébration, l'assistance est littéralement transportée par la qualité et la beauté des chants interprétés par une trentaine de choristes dont les voix puissantes et harmonieuses, qui se mêlent et s'entre-lacent, font vibrer les voûtes baroques de notre belle église.

Notre chorale intervient également, et toujours avec grand plaisir, dans les villages alentours.

En 2023, dans le cadre des événements du centenaire de la consécration de l'église Saint-André de Meistratzheim, nous avons eu le privilège de participer à un concert où une centaine de choristes environ ont réuni leurs voix pour offrir un tour de chants variés qui ont ravi le public.

Chaque année, au mois de juillet, notre chorale anime la messe en alsacien à la chapelle Notre-Dame du Chêne à Plobsheim à l'extérieur ainsi qu'un office du soir en septembre à l'intérieur.

Depuis deux ans maintenant, au mois de décembre, nous parti-



cipons au concert de Solidarité donné à l'église Saint-Martin d'Erstein en faveur d'une association humanitaire – un grand moment musical !

Au mois d'octobre dernier à la chapelle Saint-Wendelin, notre chorale a contribué, avec enthousiasme, à la réussite du concert organisé par Arpège au profit de l'association «Tous des héros».

*"Chanter ensemble et pour les autres est un des bonheurs de cette vie."*

Alors, à toutes celles et ceux qui désirent donner de leur voix... et un peu de leur temps précieux, dans une ambiance chaleureuse

et conviviale, l'invitation simple et cordiale est lancée pour venir renforcer nos rangs. **N'hésitez plus et rejoignez-nous !**

**L'ensemble des choristes se joint à moi pour vous souhaiter de très belles fêtes.**

**Isabelle Riegel**



## La Passerelle

*Bonjour à tous,*

*Le comité de l'association La Passerelle Hipsheim-Ichtratzheim a le plaisir de vous écrire quelques lignes dans ce bulletin communal. Nous sommes très heureux de redémarrer une nouvelle saison scolaire avec vous tous : élèves, parents, corps enseignant et amis.*

L'année dernière fut un réel succès. D'halloween à la kermesse, nous avons éprouvé beaucoup de plaisir à organiser ces animations pour les enfants et les parents. Nous avons eu de nombreux retours très positifs qui nous motivent encore plus pour cette saison 2024-2025.

Tout d'abord, un grand merci à tous les bénévoles, mairies, associations, entreprises et particuliers qui nous aident tout au long de l'année. Nous espérons que vous serez autant motivés que nous pour continuer à nous soutenir cette nouvelle saison. Si vous souhaitez participer à l'aventure, nous rejoindre pour apporter votre aide lors des manifestations, proposer de nouvelles idées ou nous soutenir de n'importe quelle façon que ce soit, n'hésitez pas à nous contacter : [lapasserelle.hips.ichtr@gmail.com](mailto:lapasserelle.hips.ichtr@gmail.com)

Retour sur l'année scolaire 2023-2024. Avec l'ensemble des manifestations de la saison 2022-2023 et notamment grâce à la ker-

messe, qui est notre source de revenus principale, La Passerelle a apporté son soutien aux écoles d'Hipsheim et Ichtratzheim à hauteur de 1 816,44 € pour l'année scolaire 2023-2024. C'est en collaboration avec le corps enseignant que nous avons participé à l'aménagement des cours des deux écoles en achetant du matériel, ainsi que des livres. La Passerelle a également offert à tous les enfants de l'école des bons cadeaux pour une valeur de 1 690 € à dépenser à la librairie "Le Lib'air" à Obernai. Nous avons réussi à allouer pour l'année scolaire 2023-2024 un montant total pour l'école et les élèves de 3 544,44 €.

Info pour l'année scolaire 2024-2025. Pour cette année, vous êtes à nouveau 87 enfants / 65 familles sur 123 enfants scolarisés à nous faire confiance en adhérant à l'association, merci beaucoup ! Pour donner suite à la communication de l'école concernant son projet escalade, La Passerelle participera équitablement pour l'ensemble des élèves des deux écoles d'Hipsheim et Ichtratzheim afin d'aider les familles financièrement. Il a été voté lors de l'assemblée générale du 04 octobre 2024 une allocation de 3 198 € pour ce projet de l'école. Nous allons financer 26 € par élève sur le montant à la charge des familles.

Changement dans le comité de direction de l'association. Pour cette nouvelle saison, notre trésorier Philippe Gramfort, que nous remercions pour l'engagement qui a eu, nous quitte et Jean-François Bartolo nous rejoint à sa place. Toute l'équipe lui souhaite

la bienvenue et le remercie pour son engagement. D'autres changements sont prévus pour les deux prochaines saisons à venir. Encore une fois, n'hésitez pas à nous contacter si vous avez envie de rejoindre l'équipe.

### Save the dates :

- **Noël**

Dimanche 08 décembre 2024

- **Chandeleur / Carnaval**

Samedi 22 février 2025

- **Animation de Pâques**

Dimanche 06 avril 2025

- **Kermesse**

Vendredi 27 juin 2025



Pour que nous puissions continuer à soutenir activement les projets des enseignants des deux écoles, aider les familles et créer des moments de fête et de convivialité dans les villages, nous vous attendons nombreux lors de nos manifestations.

*Toute l'équipe vous souhaite de belles fêtes de fin d'année. À très bientôt.*



## L'association AAPPMA

*Encore une année passée avec plein d'engagements et de grandes réalisations.*

Comme prévu les sanitaires ont été refaits à neuf, un nouveau chauffe-eau installé et pour l'extérieur une grande pergola pour abriter des événements, la plantation d'une dizaine de noisetiers tortueux pour renaturaliser notre bel étang C. Beaucoup d'heures de bénévolat consacrées mais également des professionnels pour réaliser toutes ces prouesses rendues possibles par une contribution financière de la commune.

J'aimerais remercier les élus et élus pour leurs engagements et leurs soutiens. Nos projets ne s'arrêtent pas là, clôture autour de la pergola et pose de dalles, aménagement extérieur pour un meilleur accueil et faciliter notre accès et notre entretien.

### LES LUNDIS AU SOLEIL

Où retrouver un endroit pour se rassembler, pour papoter, pour faire passer les dernières nouvelles du village.

*C'est au chalet des pêcheurs.*

*Ouvert tous les lundis à partir de 15 heures,* la petite trentaine d'adeptes de jeux de société se livrent à des empoignades car personne ne veut perdre. Dur dur la défaite. Mais un café ou une autre boisson réconciliatrice avec un morceau de pâtisserie remet

tout le monde d'accord. C'est un vrai moment de plaisir de voir cet engouement et cet engagement autour des tables de jeux. Le passé et l'avenir se confrontent tout au long de l'après-midi.



*Dans la soirée,* le relais est pris par une population où la première demande n'est pas un café. Bière, vin accompagné d'une grillade pour passer une soirée cool entre copains où le débat est la priorité. On refait le monde. Tout se finit toujours bien car le rendez-vous est donné au lundi prochain.

*Tous les premiers lundis du mois,* un repas à thème est concocté et il y a foule. Les cuistots bénévoles ont du boulot mais ils aiment ça. Promis on va remettre "les lundis au soleil" à nouveau l'année prochaine.

### AAPPMA

Association Agréée de Pêche et de Protection des Milieux Aquatiques.

*Notre passion: la pêche*

Carpes, carassins, gardons,... peuplent nos 2 étangs ou nos adhérents s'en donnent à cœur joie bien sûr en pratiquant le NO KILL (*après capture remettre le poisson dans son milieu naturel*). Un été particulièrement changeant niveau météo a décimé

beaucoup d'étangs environnants par des maladies. On en a été totalement épargné. Une nouvelle immersion est prévue fin d'année.

*J'aimerais mettre l'accent sur "protection des milieux aquatiques".*

Cela devient une priorité. Pêche et protection deviennent indissociables. La nature souffre et nous en sommes en grande partie responsable. Le dérèglement climatique doit nous obliger à changer nos habitudes. Le défi est énorme mais pas insurmontable. Les catastrophes naturelles ont épargné l'Alsace jusqu'ici. Nous devons protéger nos rivières, notre faune, notre flore. Ne massacrons plus nos abords de rivières juste pour gagner quelques centimètres de terre végétale, gardons nos haies pour que nos amis les oiseaux aient de quoi pour construire leur nid, laissons vivre nos cours d'eau en les nettoyant, en remettant des bras morts disparus pour créer des frayères naturelles pour assurer la reproduction des poissons ...

*Ensemble nous pouvons gagner ce défi.*

Jeunes, moins jeunes, ou encore moins jeunes, rejoignez notre association pour que vous puissiez dire plus tard à vos enfants ou petits-enfants, on vous laisse le plus beau des héritages existants, la nature.

### AAPPMA HIPSHEIM

L'assemblée générale aura lieu  
le dimanche 12 janvier  
à 10h au Chalet des Pêcheurs.  
**On vous attend !**

### L'association Fruits et Nature *Quelques nouvelles...*

Le 19 septembre 2024, quelques membres du comité se sont rendus dans les écoles de Nordhouse, de Hipsheim et d'Ichtratzheim pour faire une démonstration de confection de jus de pommes. Ce rendez-vous annuel est très attendu car il est suivi de la dégustation du jus de pommes coulant du pressoir.

Pour clôturer la saison arboricole 2024, l'association a organisé sa désormais traditionnelle exposition annuelle les 5 et 6 octobre 2024, partageant un moment

convivial autour d'un repas servi samedi soir et dimanche midi. Les exposants ont fourni un travail de recherche artistique afin de présenter, je serais tenté de dire, des œuvres d'art toujours aussi appréciées et admirées par les visiteurs. Un grand bravo à eux.

Les écoles n'ont pas été oubliées. De très nombreux et beaux papillons multicolores ont été confectionnés par les enfants des écoles de Nordhouse, d'Hipsheim et d'Ichtratzheim. Un bravo particulier à tous ces petits artiste-peintres mais aussi à leurs maitresses. Une fois encore l'exposition a été une réussite.

Le verger école, désormais "**verger-école Robert FISCHER**", continue de vivre et se prépare au sommeil hivernal.

Un cours de taille sur arbre frui-

tier à noyaux y est prévu le 23 novembre 2024 à 9 heures. D'autres cours de taille sont d'ores et déjà prévus, le 1<sup>er</sup> février 2025 à Hipsheim, le 8 février 2025 à Nordhouse. Des panneaux d'information seront mis en place le moment opportun. Venez nombreux, ces cours sont gratuits.

*Et si le coeur vous en dit pour nous rejoindre, n'hésitez pas, vous serez les bienvenus(es)*



## Les amis de la Dîmière 2025

*Vous avez des idées,  
des envies furieuses*

*Venez-nous les exposer, nous pourrions les concrétiser ensemble.* En effet, c'est un de nos fondamentaux de notre association de favoriser et fédérer du lien social et de partager nos passions.

Ainsi, nous assistons régulièrement aux spectacles de théâtre au Cube Noir, à des concerts, etc... En synergie avec les associations, nous participons aux activités de notre village.

Notre date importante est celle de notre prochaine **assemblée générale le vendredi 7 mars**, nous exposerons le bilan de notre pre-



*Les Amis de la Dîmière*

mière année sous la houlette du nouveau comité !

Nous aurons quelques projets et propositions d'activité qui sont à concrétiser.

Toutes nos infos sont consultables sur le site des Amis de la Dîmière, c'est aussi sur ce site que vous pouvez nous contacter, vous exprimer.

[lesamisdeladimiere.eu](http://lesamisdeladimiere.eu)

Animée par Dorothée, cette activité rencontre toujours un franc succès pour jeunes et adultes.

A la plus grande satisfaction de tous, de belles réalisations furent produites lors de l'atelier de juillet 2024.

Nos jeunes ne sont pas en reste, quelques places sont encore disponibles pour les ateliers du mercredi matin.

Date à retenir : le dimanche 23 mars 2025 pour célébrer la Fête de la Poterie à la salle de la Dîmière. Une visite s'impose, nos artistes le méritent bien.

*Pour tout renseignement vous pouvez joindre Dorothée à poterie.ladimiere@free.fr ou sur le site.*

**A très vite en 2025, pour une belle et heureuse nouvelle année !**



## Les amis de la Dîmière

*Terre en Partage,  
atelier poterie.*

### Les amis de la Dîmière

*Les échos du  
Club de lecture.*

Toujours motivés, les amoureux des livres ont réitéré leur participation au prix Paragraphe 2024. Tout comme l'année précédente, nous sommes toujours dans la tendance régionale.

En effet, notre choix pour la première place s'est porté sur la lauréate du prix Paragraphe : **Julie Héraclès pour son roman "Vous ne connaissez rien de moi"** (livre disponible à la bibliothèque du village).



Autres temps forts : la réception/dédicace de Laura Diem qui a recueilli un joli succès et notre veillée littéraire animée par Frédéric Liénard sur le thème de Zola qui nous a captivé.



**2025 ne sera pas en reste, nous avons quelques pistes à explorer et vous proposer.**

### L'ACL

Une saison vient de s'achever avec le Festiv' Saint Ludan et ses fameuses bouchées à la reine. Celles-ci ont été pour partie à emporter et sinon sur place à l'étang de pêche. Merci encore à eux pour leur accueil !

Nous sommes actuellement en préparation d'une nouvelle ani-

mation pour septembre 2025.

Dans cette attente, nous vous rappelons que l'ACL propose aussi à la location des garnitures (tables et bancs) et des tonnelles.

**L'ACL recrute !** Nous cherchons de nouveaux membres pour nous aider à organiser nos futures activités. Ne vous inquiétez pas cela ne vous mobilisera pas plus de 2 à 3 jours dans l'année ! alors venez nous rejoindre, pour maintenir une vie de village festive et accueillante.



**Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à prendre contact avec Charles-Henry BEXON au 06.27.14.64.04.**

## Association Les 800 ans de la Mort de Saint Ludan

*Ils ont bravé le vent la  
pluie le jour et la nuit  
pour suivre les pas de  
saint Ludan prince  
d'Ecosse*

*Oui en ce 12 février 2024 le temps était un peu capricieux, mais il n'a pas arrêté les fidèles des 5 communes Hindisheim - Hipsheim - Limersheim - Ichtratzheim et Nordhouse à se diriger de la chapelle saint Ludan près du cimetière de Nord-*

*house vers l'église Saint Ludan à Hipsheim.*



Les pèlerins ont profité pleinement de cette marche pour faire un grand moment de partage. Père Marc, après quelques paroles de bienvenue a donné le départ. Près du feu de joie les cinq chorales sainte Cécile ont entonné quelques chants entre les lectures. Malgré quelques gouttes de pluie au moment de l'arrivée, la soirée s'est terminée dans la joie et le bonheur après une bénédiction et une collation offerte par la commune.

**RVD est donné pour 2025 !**

Comme tous les ans de juillet à septembre, l'église Saint Ludan a ouvert ses portes pour se recueillir ou tout simplement pour visiter les lieux. Avec les visites guidées assurées par messieurs Constant Klein et Bernard Misme, guidées environ 190 personnes sont venues...



## Don du sang

*Pour chaque patient en attente d'une transfusion, d'une greffe ou qui a besoin d'un médicament dérivé du sang, l'Etablissement Français du Sang agit sur tout le territoire.*

L'EFS a chaque jour besoin de nouveaux dons, c'est pourquoi l'association locale vous sollicite 2 fois l'an : en avril et en octobre. Le don est rapide, indolore et suivi d'un dîner que les membres de l'association locale vous auront mijoté.

Après des dizaines d'années au service de l'EFS, Jacky et Jean-

nette tirent leur révérence, nous les saluons et les remercions vivement pour leur engagement. L'association s'est récemment renouvelée en accueillant de nouveaux membres, ce qui en fait une équipe dynamique d'une dizaine de personnes prêtes à vous rece-

voir lors d'un prochain don. Que ce soit votre premier don ou que vous ayez l'habitude de donner votre sang, vous serez accueilli dans la bonne humeur.

**N'hésitez pas à venir !**



### Terre sans Frontière

**En 2024, Terre sans Frontière a continué à travailler à mettre l'Homme debout.**

Cette année non plus, nous n'avons pas pu tenir notre stand à la Saint Ludan.

Nous avons pu organiser notre vente de fleurs le 5 mai dans les locaux de l'AGF, contribuant ainsi, aux côtés de l'association Vozama à la construction d'un puits d'eau potable au centre de l'île de Madagascar, à Soakilonga.

Nous ne pourrions organiser la Saint Nicolas cette année mais notre **traditionnel marché de Noël se tiendra de nouveau cette année dans la salle de la Dîmière**. Comme cette salle est utilisée en semaine par le périscolaire, nous sommes obligés de

ranger le dimanche soir. C'est pourquoi, cette année, le Marché de Noël se tiendra seulement sur deux week-ends.

Parallèlement, nous serons présents au marché de Noël d'Obernai.

Par ailleurs nous restons fidèles à nos partenaires (*organisations et associations amies*) pour garantir les sérieux et la pertinence de notre aide :

- Les conseils de solidarité et quelques assistantes sociales pour être présents sur le terrain des détrences locales autour de nous
- L'association Casas et le Centre Bernanos de Strasbourg auprès des sans papiers
- L'association Vozama pour être présents à Madagascar
- Action et Partage Humanitaire pour être présents au Togo
- LAPESS au Sénégal
- École Pour Tous, au Mali
- Enfants Espoir du Monde au Cameroun et aussi à Madagascar et en Haïti
- Casa d'Arvore au Brésil
- Mcha'k Wayra au Pérou
- Actfree Farmer's Association



aux Philippines

- Écoliers du Toit du Monde au Népal

De même, nous épaulons nos collaborateurs sur place : Ricardo Venan à Boljoon, aux Philippines, Catherine et Francis Guidot et l'ONG A3E au Togo, Francis Turnier en Haïti, Cristina et Michel Cambas au Brésil.

Toutes nos actions sont relatées et détaillées sur notre site [www.terresansfrontiere.fr](http://www.terresansfrontiere.fr), dans notre bulletin Axes.

Espérons que longtemps encore nous trouverons ici l'accueil qui a permis au Pope de faire germer et fructifier son beau projet.

Nous partageons notre espoir avec vous toutes et tous et vous disons :

**"Heureuse année 2025 et à bientôt".**



## Les informations

*Communauté  
de Communes  
du Canton d'Erstein*

*En 2024, les projets pilotés par la Communauté de Communes du Canton d'Erstein se sont poursuivis à un rythme soutenu avec comme ambition première d'améliorer le quotidien des habitants, des usagers en offrant un service de qualité.*

Les projets d'infrastructures menés par la Communauté de Communes jouent un rôle crucial dans le développement de notre territoire et la qualité de vie des habitants de nos communes.

Les projets, qu'il s'agisse de la construction de périscolaires, d'équipements culturels ou sportifs..., répondent directement aux besoins de la population et favorisent le bien-être et la cohésion territoriale. Ils contribuent à améliorer l'attractivité des communes et du territoire, à stimuler l'économie locale et à renforcer les services de proximité.

La Communauté de Communes pense les projets en prenant en compte la notion d'aménagement durable du territoire. Les projets d'infrastructures portés par la Communauté de Communes renforcent ainsi le développement local et créent un cadre de vie harmonieux et durable.

### Points sur les différents chantiers en cours :

#### **Le bassin nordique :**

Le Centre aquatique intercommunal s'agrandit. Le bassin nordique fera partie des nouveaux outils de la communauté de communes destinés à élargir l'offre de service aquatique auprès du grand public. A cette occasion, le Centre aquatique intercommunal sera baptisé "Aqua'll".



#### **La médiathèque intercommunale de Gerstheim :**

Après plus de 18 mois de travaux, l'aménagement intérieur de la médiathèque intercommunale est en cours de finalisation. Les ouvrages sont couverts par les bibliothécaires et bénévoles et prennent progressivement place dans les rayonnages. Le rez-de-



chaussée est entièrement dédié aux enfants jusqu'à 12 ans et le premier étage est celui des adultes et des adolescents.

De nombreux éléments de l'ancien moulin sont visibles : silo à blé, la turbine, des anciennes photos du moulin en activité ornent les murs.

La médiathèque sera inaugurée le 19 octobre. L'ouverture au public de la médiathèque intercommunale de Gerstheim est prévue quant à elle le mardi 22 octobre.

#### **La médiathèque intercommunale à Rhinau en cours de rénovation :**

Le projet de rénovation et d'extension des locaux de la médiathèque intercommunale est inclus dans la mise en conformité et la rénovation globale de l'Ecole de Centre de Rhinau. La fin des travaux de la médiathèque est prévue en fin d'année.

#### **Le périscolaire de l'école**



#### **Rohan à Benfeld :**

Le projet de construction du périscolaire de l'école Rohan à Benfeld s'achève. D'une capacité de

100 places, la structure en bâtiments modulaires d'une surface de 360m<sup>2</sup> accueillera les enfants dès le retour des vacances d'automne.

### **La Maison de l'Enfance à Witternheim :**

Afin de répondre à l'augmentation du besoin des familles, la Communauté de Communes du Canton d'Erstein construit actuellement une Maison de l'Enfance sur la commune, composée



d'un périscolaire de 50 places et d'une crèche de 20 berceaux en bâtiments modulaires architecturés à l'entrée Est de Witternheim en venant de Neunkirch. Cet ensemble d'une surface de 887m<sup>2</sup> permettra de doubler la capacité d'accueil de jeunes enfants.

Après la préparation du terrain, la réalisation des fondations et réseaux enterrés engagées depuis le mois de mai, la pose de la première partie des modules s'est déroulée fin août. La seconde partie a eu lieu fin septembre ; s'en suit maintenant l'aménagement intérieur et extérieur. La fin des travaux est prévue en décembre 2024.

### **Le périscolaire de la Petite Ill :**

Le projet de construction du périscolaire de la "Petite Ill" va permettre d'accueillir les enfants de Hipsheim et d'Ichtratzheim. Im-

planté sur le site des anciens jardins du presbytère à Hipsheim, le projet consiste en la réalisation d'un périscolaire pour 80 enfants : 30 enfants de maternelle et 50 élémentaires.



Crédit : Arslan Architecture



Crédit : Arslan Architecture



Démarrage chantier  
Terrassement 15 octobre 2024

D'une surface de 421 m<sup>2</sup> la structure, conçue en ossature bois, présente une conception innovante et durable. Elle offrira une salle de restauration de plus de 70m<sup>2</sup> et de plus de 123m<sup>2</sup> de salles d'activités.

La notification des marchés a eu lieu en septembre et les travaux sont en cours. La mise en service est prévue pour la rentrée scolaire 2025.

### **L'emploi et son impact sur l'attractivité du territoire**

L'attractivité d'un territoire est un concept clé dans la compétitivité des villes et territoires. Elle se mesure souvent à travers des indicateurs tels que la qualité de vie, l'accès aux infrastructures ou encore l'accès à l'offre de loisirs. L'emploi est également un facteur déterminant. En effet, un marché de l'emploi dynamique, diversifié et adapté aux travailleurs du territoire constitue un levier crucial pour attirer non seulement de nouveaux habitants, mais aussi des entreprises et investisseurs. L'emploi influence directement la perception qu'ont les individus et



les entreprises d'un territoire. C'est pour cela que la Communauté de Communes du Canton d'Erstein a organisé, pour la deuxième année consécutive, le Forum Emploi le 15 octobre 2024 à la salle Herinstein à Erstein. Objectif : permettre la rencontre d'employeurs et de demandeurs d'emplois du territoire.

La Communauté de Communes du Canton d'Erstein recrute. De nombreuses opportunités sont proposées. Si vous souhaitez rejoindre nos équipes, consulter nos offres d'emploi sur le site : <https://www.cc-erstein.fr/intercommunalite-services/recrutement> et sur la page Facebook .../...

## Les informations

Communauté  
de Communes  
du Canton d'Erstein  
suite...



### Les hébergements de tourisme

Aujourd'hui, de nombreux particuliers optent pour la location d'hébergements touristiques afin d'en faire leur activité à part entière ou de compléter leurs revenus. Cette activité doit cependant être réalisée en conformité avec les différentes réglementations en vigueur, ce qui suppose entre autres démarches nécessaires de déclarer le bien, s'assurer qu'il est conforme aux normes requises et souscrire à une assurance appropriée. L'hébergement de tourisme doit obligatoirement être déclaré à la mairie de la commune où il se situe, au moyen du formulaire CERFA n°14004.

### Déclarer la taxe de séjour

La taxe de séjour est une contribution financière imposée aux locataires qui séjournent dans des hébergements touristiques. Elle s'ajoute au prix du loyer et est collectée par l'hébergeur.

L'instauration d'une telle taxe par la Communauté de Communes du Canton d'Erstein sur l'ensemble du territoire a pour but de contribuer au financement du développement touristique local.

La taxe de séjour a pour objectif

de ne pas faire supporter au seul contribuable local les frais liés au tourisme.

Il est donc important de retenir que la taxe de séjour ne constitue pas une taxe supplémentaire pour l'hébergeur puisqu'il revient aux vacanciers de s'en acquitter. De plus, les recettes de la taxe sont entièrement affectées à la promotion du tourisme de la Communauté de Communes.

La taxe de séjour est une contribution essentielle au développement touristique du territoire. Elle permet entre autres de financer des infrastructures, telles que les panneaux d'interprétation, faire la promotion touristique du territoire ainsi que de contribuer au budget de l'Office du Tourisme du Grand Ried.

**Pour déclarer en direct votre taxe de séjour, rendez-vous <https://cantonderstein.taxesejour.fr/>**

### Espace France Rénov'

Isoler sa maison : des travaux efficaces

Face au coût de l'énergie qui augmente et aux enjeux climatiques, les travaux de rénovation réalisés par les particuliers, dont l'isolation thermique, sont de plus en plus nombreux. Ils sont notamment prévus à l'occasion d'un changement de propriétaire, et sont encouragés via les aides financières.

Pour vous renseigner sur les possibilités d'amélioration de l'isolation de votre logement, contactez l'espace conseil France Rénov' du Canton d'Erstein. Vous pourrez y trouver des conseils techniques gratuits, neutres et indépendants sur la maîtrise des consommations énergétiques, sur les matériaux et sur les aides financières. Sarah pourra vous transmettre les quelques règles d'or pour que ces

https://france-renov-rdv.cc-erstein.fr/'."/>

Contactez votre conseillère locale  
03 90 60 70 03  
Du sur rendez-vous  
2 rue de la Savoie  
67150 Erstein

Informations et conseils  
gratuits, neutres  
et indépendants

Pour votre rénovation  
énergétique,  
le bon réflexe  
c'est France Rénov'

L'espace conseil France Rénov' du Canton d'Erstein accompagne les particuliers dans leur projet de rénovation. Prise de rendez-vous sur : <https://france-renov-rdv.cc-erstein.fr/>

travaux d'isolation permettent de gagner efficacement en confort et réduisent significativement les consommations énergétiques de la maison.

Contact : Mme Sarah Jaccomard, conseillère France Renov', via le formulaire suivant <https://www.cc-erstein.fr/formulaire-france-renov> ou par téléphone au 03 90 60 70 03. Le bureau se situe à la maison France Service à Erstein, sur rendez-vous uniquement

### Lancement de la plateforme de covoiturage

Découvrez Kòmm mît : votre nouvelle application de covoiturage sur le territoire.

En partenariat avec la plateforme Karos, la Communauté de Communes du Canton d'Erstein a décidé de proposer une offre de covoiturage pour les trajets domicile/travail.

#### L'utilisation est très simple :

Téléchargez l'application Karos, créez votre compte et renseignez votre rôle (passager, conducteur ou les deux). L'application vous mettra en relation avec des usagers qui effectuent le même trajet que vous.

A savoir que le conducteur perçoit un prime covoiturage de l'Etat de 100€ : soit 50€ dès le premier covoiturage et 50€ au 10<sup>ème</sup> trajet qui sera directement versé sur la cagnotte Karos. Cette prime est valable jusqu'au 31/12/2024.

Pour le fonctionnement du règlement : Le passager règle 1€ pour un trajet jusqu'à 30km (puis 0,10€/km supplémentaire).

Le conducteur quant à lui perçoit 2€ pour un trajet jusqu'à 30km (puis 0,10€/km supplémentaire).

La différence entre ce que le



conducteur perçoit et ce que paie le passager est pris en charge par la Communauté de Communes du Canton d'Erstein.

Exemple :

Pour un trajet d'Erstein à Mutzig de 25km. Le passager règle 1€ et le conducteur perçoit 2€.

*Téléchargez l'application Karos dès maintenant et rejoignez la communauté de covoitureurs engagés.*

*Disponible sur Android et iOS !*



**PELTIER Vincent - habitant d'Hipsheim**

**8 rue Jules Ferry 67400 Illkirch-Graffenstaden**

**Tél. 03 88 20 10 13 / Port. 06 11 98 95 64**

**Mail : peltier.vincent@infoelec.eu**

**PARTENAIRE DE :**



## Recensement



*En 2025 aura lieu le recensement de la population par l'INSEE, en collaboration avec la commune. Le recensement de la population permet de mieux connaître l'évolution du village, ses besoins et ainsi développer de petits et grands projets pour y répondre. L'ensemble des logements et des habitants seront obligatoirement recensés du 16 janvier au 15 février 2025.*

### Comment ça se passe ?

Une lettre du maire sera déposée dans votre boîte aux lettres pour vous informer de l'opération. Puis, un agent recenseur, recruté par la commune, vous fournira une notice internet, soit dans votre boîte aux lettres, soit en mains propres. Suivez simple-

ment les instructions qui y sont indiquées pour vous recenser en ligne. Ce document est indispensable, gardez-le précieusement.

Se recenser en ligne est plus simple et plus rapide pour vous, et également plus économique pour la commune. Moins de formulaires imprimés est aussi plus responsable pour l'environnement.

Si vous ne pouvez pas répondre en ligne, des questionnaires papier pourront vous être remis par l'agent recenseur à votre demande.

### Pourquoi êtes-vous recensés ?

Le recensement de la population permet de savoir combien de personnes vivent en France et

d'établir la population officielle de chaque commune. Le recensement fournit également des statistiques sur la population : âge, profession, moyens de transport utilisés, et sur les logements, etc.

*Les résultats du recensement de la population sont essentiels pour la vie de la commune. Ils permettent de :*

- 1 • Déterminer la participation de l'État au budget de notre commune : répondre au recensement, c'est donc permettre à la commune de disposer des ressources financières nécessaires à son fonctionnement.
- 2 • Définir le nombre d'élus au conseil municipal, le mode de scrutin, le nombre de pharmacies, etc.
- 3 • Identifier les besoins notamment en termes d'équipements publics collectifs, de commerces et de logements.

Pour toute information concernant le recensement dans notre commune, veuillez contacter le secrétariat de la mairie.

Pour en savoir plus sur le recensement de la population, rendez-vous sur le site :

[www.le-recensement-et-moi.fr](http://www.le-recensement-et-moi.fr)



# Calendrier des manifestations de décembre 2024 à avril 2025

DÉCEMBRE

**Dimanche 15 décembre à 11h00**  
**Fête des aînés**  
Club house du Tennis  
Commune

**Vendredi 7 mars à 19h30**  
**Assemblée générale**  
Salle des associations  
Les amis de la Dîmière

**Dimanche 9 mars**  
**Concert de Printemps**  
Association Culture et Loisirs

**Dimanche 23 mars**  
**Fête de Terre en Partage poterie**  
Les amis de la Dîmière

MARS

**Samedi 29 mars à 8h30**  
**Nettoyage de printemps**  
Appel aux bénévoles  
Commune

**Vendredi 4 avril de 17h à 20h**  
**Don du sang**  
Salle polyvalente au foot

AVRIL

JANVIER

**Mardi 7 janvier**  
**Collecte des sapins en porte à porte**  
Village

**Vendredi 10 janvier**  
**Assemblée générale**  
Club house Tennis  
Hipsheim Tonic Tennis

**Dimanche 12 janvier à 10h**  
**Assemblée générale**  
Chalet des pêcheurs  
AAPPMA

FÉVRIER

**Dimanche 9 février**  
**Marche aux flambeaux**  
Les 800 ans de la mort de Saint-Ludan

**Vendredi 14 février**  
**Assemblée générale**  
Circuits courts

**Du 17 au 21 février**  
**Stage tennis adulte membre et non membre**  
Hipsheim Tonic Tennis

**Du 17 au 21 février**  
**Stage multisport jeune membre et non membre**  
Hipsheim Tonic Tennis

**Samedi 22 février**  
**Carnaval**  
Dîmière  
La Passerelle



*La commune remercie Mme Myriam Alvarez  
pour le grand sapin offert pour décorer  
le village durant les fêtes de Noël.*

Ils ont vu le  
jour...

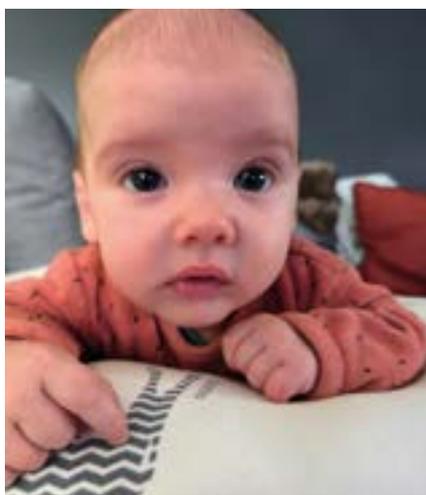
*Félicitations aux  
heureux parents !*



*Léonie & Constance*



*Louise*



*Marceau*



*Milan*

06.12.2023

**Lucile** d'Elodie BAPST et Julien ALTMAYER

01.02.2024

**Milan** d'Ivana LAZIC et Arnaud BROTHIER

16.04.2024

**Louise** d'Angélique BAZILLON et Maxime ANDRIEUX

25.06.2024

**Léonie et Constance** de Morgane GALEA

et Romain KLEIN

03.08.2024

**Marceau** de Marion SCHAEFFER et Emmanuel FLICK

04.09.2024

**Louna** d'Anaïs ULRICH et Matthieu BIECHEL



**Ils se sont  
pacsés...**

*Tous nos vœux de bonheur !*

**Sarah MARTINEZ**

*& Tom FRANK*

*le 02.04.2024*

**Emma ERNST**

*& Osman GONCAOGLU*

*le 18.04.2024*

**Joël DOUILLOT**

*& Maciel VEGA BAZANTES*

*le 04.07.2024*

**Noces d'Or**

*Lucien et Marie-Antoinette*

**WIESCHALKA**

*le 30.11.2023*

*Yannick et Anne*

**SPILLEBOUT**

*le 29.12.2023*



*Vous fêtez vos Noces d'Or, de Dia-  
mant ou de Platine cette année ?  
Merci d'en informer le secrétariat  
de la mairie.*

*Les élus se feront un plaisir de  
vous rendre visite et de vous offrir  
un cadeau.*

**Ils nous  
ont quittés...**

*mais restent dans  
nos mémoires*

**JALINAUD Marie-Madeleine**

*le 22.01.2024*

**ANDRES Materne**

*le 04.03.2024*

**ISSENHART Cécile**

*le 07.08.2024*

**WILLER Bernard**

*le 20.08.2024*

*Aux gourmandises  
d'Hipsheim*

**Chez Laura & Mike**



aux gourmandises d'Hipsheim

12A rue st Ludan 67150 hipsheim

**Tel : 06 83 09 96 39**



## Mairie

### Accueil du public

Lundi 14h-18h

Mardi 9h-12h / 14h-16h

Jeudi 9h-12h / 14h-16h

Vendredi 9h-12h

Pendant les fêtes de fin d'année, la mairie sera fermée du 24/12 au 29/12/2024 inclus.

Le Maire et les adjoints vous reçoivent sur rendez-vous.

### Adresse

12, rue Saint Ludan  
67150 HIPSHEIM

### Téléphone

03 88 64 17 45

### courriel

accueil@mairiehipsheim.fr

### site internet

<https://www.hipsheim.fr/>

### facebook

Commune d'Hipsheim

Vous pouvez consulter toutes les délibérations et les comptes rendus du Conseil Municipal en mairie ou sur le site internet de la commune.

## AVIS A TOUS LES NOUVEAUX ARRIVANTS 2024

Merci de bien vouloir contacter la mairie afin de vous inscrire pour les vœux du Maire pour recevoir votre cadeau de bienvenue.

## Déclaration d'arrivée

**Les nouveaux arrivants sont invités à se présenter en mairie munis du livret de famille ou d'une pièce d'identité afin d'être inscrits sur le fichier domiciliaire tenu par la commune.**

Bien que cette démarche ne soit pas obligatoire, cela permettra ainsi aux services de la mairie de vous proposer l'inscription sur les listes électorales, de faciliter la scolarisation de vos enfants, et de vous donner des informations pratiques (collectes, associations, etc..).

Les informations recueillies font l'objet d'un traitement informatique destiné à constituer

un fichier d'administrés afin de pouvoir vous contacter dans les cadres suivants :

- Cérémonie d'accueil des nouveaux arrivants
  - Inscription de votre/vos enfant(s) à l'école
  - Recensement militaire pour les jeunes français de plus de 16 ans
  - Grand anniversaire des personnes âgées
  - Fête des aînés.
- Monsieur le Maire ou ses adjoints vous recevront sur RDV pour une première prise de contact.

**Vous pouvez également, pour des motifs légitimes, vous opposer au traitement des données vous concernant.**

## Porter plainte en ligne

*Une démarche simple et rapide !*

**Portez plainte en ligne en cliquant sur le lien externe : <https://www.plainte-en-ligne.masecurite.interieur.gouv.fr/>**

Accessible aux particuliers de nationalité Française via France

Connect, aux étrangers, aux administrations ou encore aux associations, la déclaration est ensuite traitée par un gendarme ou un policier qui pourra être amené, dans certains cas, à vous recontacter.



Un site et une application  
police-gendarmerie

Vous constatez un **vol**, une **dégradation** ?  
**Portez plainte sans vous déplacer**

Rendez-vous sur :  
[masecurite.interieur.gouv.fr](https://masecurite.interieur.gouv.fr)



## T.A.D.

### Service de transport de personnes à la demande

Service accessible aux personnes de plus de 60 ans, et de moins de 60 ans sous réserve de condition. Service disponible pour différents types de déplacements : médecin, courses, restaurant, visite à des amis,...

Service accessible sur l'ensemble des 28 localités de la Communauté de Communes du Canton d'Erstein

#### Horaires :

Du lundi au samedi : de 8h à 18h

#### Tarif :

3,00 € par personne

*Les services de la Communauté de Communes du Canton d'Erstein restent à votre disposition pour tout renseignement complémentaire au 03 88 74 50 00*

## Service de transport en bus

La Ville d'Erstein organise un service de transport en bus pour que les habitants des communes proches puissent se rendre gratuitement au marché hebdomadaire du jeudi ainsi qu'aux foires trimestrielles.

*A Hipsheim, départ du bus à 8h10 à l'église Saint Wendelin, arrivée à Erstein, place des fêtes à 9h00. Le rendez-vous pour le transport retour est prévu à 11h00 sur la place des fêtes à Erstein.*



## Déchetterie d'Erstein

Sur présentation d'une carte d'accès valide

Route de Krafft - 67150 Erstein

Tél : 03 88 98 99 59

### Jours et horaires d'ouverture

**Lundi, mardi, jeudi et vendredi**

*Heure d'hiver*

de 13h à 16h55

*Heure d'été*

de 13h à 17h55

**Samedi**

de 9h à 11h55 et de 14h à 16h55

**Dimanche**

de 9h à 11h55

## Numéros d'urgence

Samu	15
Police secours	17
Pompiers	18
Appel d'urgence européen	112
Services aux malentendants	114
Accueil sans Abris	115
Allo Enfance maltraitée	119
Pharmacie de garde	3237
Enfants disparus	116 000
Médecin	116 117
Violences sexistes et sexuelles	3919
Sida Info Service	0 800 840 800
Sécurité gaz 24h/24h	03 88 75 20 75
Eau (SDEA)	03 88 19 97 09
Électricité (dépannage réseau)	03 88 18 74 00
Médecin de garde (secteur Erstein)	03 88 69 55 33
Centre antipoison	03 88 37 37 37
Gendarmerie d'Erstein	03 88 98 01 45



Un groupe au service de vos réceptions

Restaurant  
O'Naturel

Ouverture de 12h00 à 14h00  
du lundi au vendredi



Philippe  
Rome

Traiteur  
Organisateur de réceptions

*Le goût de l'Alsace*

Traiteur • Salle de réceptions

Tél. 03 88 55 50 96 • [www.rome-philippe-traiteur.fr](http://www.rome-philippe-traiteur.fr)

2A, rue de l'Industrie - 67118 Geispolsheim